Организация Объединенных Наций A/69/855–S/2015/228

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
2 April 2015
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят девятая сессия
Пункт 107 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Семидесятый год

Идентичные письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства я хотел бы довести до Вашего сведения следующую информацию.

Во вторник, 31 марта 2015 года, террористические группы предприняли варварское нападение на деревню Мабуджа близ Саламии. В ходе этого нападения террористы совершили ужасающее массовое убийство мирных жителей деревни — от их рук погибло свыше 60 гражданских лиц, большинство из которых составляли дети и женщины, и десятки жителей получили серьезные ранения. Люди погибали от того, что им перерезали горло, или были застрелены. Кроме того, банды террористов похитили несколько сельских жителей, ворвавшись в их мирные дома, которые были разграблены, обысканы и сожжены.

Это последнее массовое убийство, происшедшее в мирной деревне Мабуджа, является продолжением жестоких террористических актов, систематически совершаемых в Сирии вооруженными террористическими группами. Некоторые государства в угоду собственным узким интересам упорно именуют эти группы «умеренной оппозицией». К числу таких групп относятся такие организации, как «Исламское государство Ирака и Леванта», «Фронт “Ан-Нусра”», «Свободная армия», «Армия ислама» и «Исламский фронт». Тем самым эти государства намеренно игнорируют преступления, совершаемые такими группами, вся деятельность которых заключается в массовых убийствах мирных жителей Сирийской Арабской Республики и глумлении над их трупами. Сирийская Арабская Республика подчеркивает, что подобных террористических актов не было бы, если бы эти террористические группы, которые проповедуют исключительную ваххабитскую идеологию, не получали постоянно прямой поддержки стран, беззастенчиво именующих себя «друзьями сирийского народа». Из-за такой их «дружбы» мирных сирийских граждан уби-

Просьба отправить на вторичную переработку

вают, подвергают резне, сжигают, вынуждают голодать, лишают воды, электричества, продовольствия и крова.

Массовые убийства и преступления против человечности, совершаемые вооруженными террористическими группами, последнее из которых имело место в Мабудже, обусловливают настоятельную необходимость и даже обязательность того, чтобы миролюбивые государства приняли меры воздействия в отношении тех государств, которые поддерживают и финансируют совершаемые на протяжении вот уже более четырех лет неизбирательные террористические акты против Сирии и ее народа. На данном этапе международное сообщество призвано подтвердить свою приверженность борьбе с терроризмом и экстремистскими террористическими группами посредством полномерного осуществления сотрудничества и координации с правительством Сирийской Арабской Республики в борьбе с этим опасным злом. Оно должно также оказывать поддержку правительству Сирийской Арабской Республики, которое сегодня борется с терроризмом в интересах всех народов мира в целях защиты человечности, справедливости, свободы и достоинства и сдерживания пагубных последствий экстремизма, слепого фанатизма и разрушительной деспотической идеологии.

Правительство Сирийской Арабской Республики заявляет о своей готовности вести борьбу с терроризмом в Сирии и о своей решимости и далее выполнять свой долг по защите сирийского народа и оберегать его ото всего, что может угрожать его безопасности. Оно вновь призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря осудить этот преступный акт. Кроме того, оно еще раз обращается с призывом к Совету исполнять свою обязанность по борьбе с терроризмом и устранению его коренных причин, обеспечивая соблюдение своих резолюций о борьбе с терроризмом, включая резолюции 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015). Более того, Совету следует принимать все возможные меры против тех, кто нарушает вышеупомянутые резолюции, продолжая вооружать, финансировать, укрывать и обучать вооруженные террористические группы, включая режимы Турции, Катара и Саудовской Аравии, а также Франции и некоторых других западных стран.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 107, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хайдар **Али Ахмад**
Временный Поверенный в делах